|  |  |
| --- | --- |
| **Al Comune di Corvara in Badia**  **Ufficio Tecnico**  **Str. Col Alt n. 36**  **39033 Corvara in Badia (BZ)**  **Email:** [**info@corvara.eu**](mailto:info@corvara.eu)  **Pec:** [**corvara@legalmail.it**](mailto:corvara@legalmail.it) | **An die Gemeinde Corvara**  **Bauamt**  **Str. Col Alt Nr. 36**  **39033 Corvara**  **Email:** [**info@corvara.eu**](mailto:info@corvara.eu)  **Pec:** [**corvara@legalmail.it**](mailto:corvara@legalmail.it) |
| **Richiesta di rilascio del certificato di INABITABILITÁ** | **ANTRAG um AUSSTELLUNG der UNBEWOHNBARKEITsbescheinigung** |
|  |  |
| Il/La sottoscritto/a    residente a  in via.................................................. n. …………..  indirizzo email: ………………………………………….  indirizzo pec: ………………….... | Der/Die Unterfertigte    wohnhaft in  Str. ................................................... Nr.  Email–Adresse:  Pec – Adresse: |
|  | |
| in qualità di:  proprietario/a  legale rappresentante  amministratore condominiale  altro | in seiner/ihrer Eigenschaft als:  Eigentümer/in  rechtlicher Verwalter  Kondominium Verwalter  andere |
| società | Gesellschaft |
| sede legale | Sitz |
|  | |
| condominio | Kondominium |
| Indirizzo | Adresse |
|  | |
|  |  |
| chiede | ersucht |
| il rilascio del certificato di inabitabilità per l’edificio sito | die Ausstellung der Unbewohnbarkeitsbescheinigung für das Gebäude |
| **sulla p.ed………………P.M. …..…. C.C. Corvara**  **in frazione di ……………………………………..….**  **Str.………………………………….………………….** | **auf B.p. ………………M.A. ….…. K.G. Corvara**  **Fraktion ……….……………………………………..….**  **Str. ………………………………….…………………….** |
| **per il seguente motivo:**  **………………………………………………………….**  **………………………………………………………….**  **………………………………………………………….**  **………………………………………………………….**  **Documentazione da allegare alla presente richiesta:**  **- planimetria dell’immobile;**  **- documentazione fotografica;**  **- copia del versamento di € 10,00.- diritti di segreteria;**  **- 1 marca da bollo di € 16,00 per la domanda e 1 marca da bollo di € 16,00.- per il certificato di inabitabilità** | **aus folgendem Grund:**  **…………………………………………………………….**  **…………………………………………………………….**  **…………………………………………………………….**  **…………………………………………………………….**  **Unterlagen, die diesem Antrag beizufügen sind:**  **- Lageplan der Gebäude**  **- Fotodokumentation**  **- Kopie der Überweisung von € 10,00.- Sekretariatsgebühren;**  **- Eine Stempelmarke für den Antrag und eine Stempelmarke für die Unbewohnbarkeitsbescheinigung zu jeweils € 16,00.-** |
|  |  |
|  |  |

Corvara, il/am …………………………………

|  |  |
| --- | --- |
| Il/la richiedente | Der/die Antragsteller/in |
|  |  |
|  |  |
| NB: Nel caso di trasmissione della richiesta per email, dovrà essere allegata copia di un documento d’identità o di riconoscimento. | NB: Falls der Antrag mittels E-mail eingereicht wird, musse eine Kopie der Identitätskarte oder sonstigen Erkennungsnachweises beigelegt werden. |

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l’informativa relativa alla protezione dei dati personali è consultabile direttamente negli uffici comunali ed è reperibile al seguente link:

<https://www.corvara.eu/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=224152450&sprache=3>

Die Informationen zum Schutz der personenbezogenen Daten gemäß Artikel 12, 13 und 14 der Datenschutz-Grundverordnung EU 2016/679 liegen in den Gemeindeämtern auf und können auf der Internetseite der Gemeinde herunterladen werden:

<https://www.corvara.eu/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=224152450&amp;sprache=1>